

[Carta a Dobbs. El coste de la casa] (compra casa Coyoacán)

León Trotsky

27 de marzo de 1940

(Versión al castellano desde “[Le coût de la maison]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 23, enero-mayo de 1940, Institut Léon Trotsky, París, 1986, página 237. Carta a F. Dobbs, Houghton Library (7693). Farrell Dobbs (1907-1983) había ejercido diversas profesiones antes de 1933, cuando se convirtió en conductor en Minneapolis, afiliado al Local 574, dirigido por los trotskystas. Se afilió a la CLA el 1 de marzo de 1934 y fue uno de los líderes de las grandes huelgas de Minneapolis en 1934, convirtiéndose en secretario-tesorero del Local AFL 574, tras la reorganización Local 544. Era uno de los jóvenes líderes obreros del SWP y Trotsky se interesaba mucho por él. De 1940 a 1972 fue uno de los dirigentes del SWP.)

Estimado camarada Farrell,

Le envío estas líneas a toda prisa solo para tratar este asunto urgente¹. El hombre que, hace un año, pedía 2.000 dólares, ahora pide 3.100. Las razones no son difíciles de entender: la situación le resulta infinitamente más favorable que hace un año. El precio en sí mismo no es elevado, pero ¿de dónde sacar tanto dinero? Insiste en que se le pague todo de inmediato. Quizá podría organizar el pago en dos plazos: 2.600 ahora y 500 dentro de unos seis meses. Podría sacar 500 del fondo de mi casa. Pero, incluso con esta condición (que puede acarrear nuevas dificultades en los próximos meses), haría falta disponer de 2.600 de inmediato. Dudo que el fondo de emergencia pueda hacer frente a tal esfuerzo. De lo contrario, dejaremos de lado todo este asunto.

En cuanto a las cuestiones organizativas, les escribiré en los próximos días.

Hemos recibido una carta muy bonita de Marvel² y nos alegra que, a pesar de vuestra separación, parezca estar de buen ánimo.

El artículo de Goldman, “Stalin en Finlandia”, es excelente: ese tono tranquilo y propagandístico es el más adecuado para un periódico obrero.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano



germinal_1917@yahoo.es

¹ La compra de la casa en la que Trotsky era inquilino, Avenida Viena.

² La señora Dobbs se había quedado a vivir transitoriamente en Minneapolis mientras que Farrell asumía sus nuevas responsabilidades en Nueva York.